

# Cómo controlar su salud

- \* Los cambios pequeños pueden hacer una gran diferencia
- \* Se recomienda comenzar con metas realistas
- Marque las ideas en las que quiera enfocarse o refiérase a la lista completa como sugerencias para mejorar su salud

Meta	Sugerencias
Mantener una dieta saludable	<input type="checkbox"/> Comer <b>alimentos naturales</b> y evitar alimentos altamente procesados con ingredientes que desconoce. <input type="checkbox"/> Comer <b>más verduras</b> y menos productos de origen animal. <input type="checkbox"/> En cada comida, trata de <b>incluir alimentos de todos los grupos: vegetales</b> (brócoli, calabacines, pepinos, etc.), <b>proteínas bajas en grasa</b> (frijoles, tofu, huevos, pescado, etc.), <b>grasas saludables</b> (nueces, aguacates, etc.), <b>granos integrales y hortalizas</b> (camote, tortillas de maíz, arroz integral, avena, etc.) <input type="checkbox"/> Comer fruta ( <b>arándanos, manzanas, peras, etc.</b> ), verduras, y nueces por meriendas en vez de chips, galletas, y tortas. <input type="checkbox"/> Tomar más agua— al menos 8 vasos cada día. <input type="checkbox"/> Evitar el consumo de sodas y jugos con azúcar; evitar harina blanca, azucar, y lácteo en exceso. <input type="checkbox"/> Cocinar con <b>aceite de oliva a fuego lento</b> y evitar aceites vegetales (maíz) y la margarina.
Aumentar la actividad física	<input type="checkbox"/> <b>Caminar</b> más frecuentemente. <input type="checkbox"/> Hacer <b>ejercicios aerobicos</b> (caminar, correr, andar en bicicleta, fútbol, nadar, hacer zumba, etc.) por lo menos <b>45 minutos al día, 5 veces a la semana</b> . <input type="checkbox"/> Estirar los músculos con más frecuencia. <input type="checkbox"/> Preguntanos por un horario de clases de ejercicio (como zumba o yoga) gratis o de bajo precio que existen en el barrio.
Controlar el estrés y la salud mental	<input type="checkbox"/> Tratar de <b>dormir al menos 8 horas</b> cada noche e intentar tomar siestas. <input type="checkbox"/> <b>Buscar maneras de expresar sus sentimientos:</b> hablar con amiga/os y/o familiares; escribir en un diario, etc. <input type="checkbox"/> Visitar <b>Proyecto de Salud para Todos</b> para una consulta de salud mental. <input type="checkbox"/> Tratar de hacer una pequeña <b>meditación</b> durante el día: simplemente cierre los ojos y concéntrese en la inspiración y espiración por unos minutos.
Tomar en cuenta:	<input type="checkbox"/> Los niveles de azúcar en la sangre <input type="checkbox"/> El nivel de presión arterial <input type="checkbox"/> Infecciones transmitidas sexuales (por ejemplo: VIH, clamidia, gonorrea)
Reducir el riesgo de enfermedades crónicas	<input type="checkbox"/> Dejar de tomar alcohol o consumirlo con menos frecuencia. <input type="checkbox"/> Dejar de fumar. Busque ayuda en una clínica o llame al 1-800-45 NO FUME (1-800-456-6386).
Tome sus medicamentos y hierbas	<input type="checkbox"/> Tomar las medicinas regularmente según la dosis recomendada (no más, no menos). <input type="checkbox"/> Consultar al doctor o herbalista al cambiar medicinas. <input type="checkbox"/> Tomar las medicinas, hierbas y vitaminas a diferentes horas del día.



# How to manage your health

OAKLAND, CA

\* Small changes make a big difference

\* Set realistic goals

Check off ideas that you want to focus on or refer to the entire list for suggestions on how to improve your health.

Goal	Suggestions
Maintain a healthy diet	<input type="checkbox"/> Eat <b>natural foods</b> and avoid highly processed products with ingredients that are unfamiliar to you. <input type="checkbox"/> Eat <b>more vegetables</b> and fewer animal products. <input type="checkbox"/> <b>Eat a combination of types of foods at every meal: vegetables</b> (e.g. broccoli, squash, cucumbers, etc.), <b>lean proteins</b> (e.g. beans of all types, tofu, eggs, fish, etc.), <b>healthy fats</b> (e.g. nuts, seeds, avocados, etc.), <b>whole grains and root veggies</b> (e.g. sweet potatoes, corn tortillas, oats, brown rice, etc.). <input type="checkbox"/> Eat fruits (e.g. blueberries, apples, pears, etc.), vegetables, and nuts for snacks instead of chips, cookies, and cakes. <input type="checkbox"/> Drink more water— aim for at least 8 glasses a day. <input type="checkbox"/> Avoid soda and other sugary juices/drinks. Avoid sugar, white flour, and excess dairy. <input type="checkbox"/> Cook using <b>olive oil</b> on <b>low heat</b> and avoid corn and other vegetable oils and margarine.
Increase your physical activity	<input type="checkbox"/> <b>Walk</b> more often. <input type="checkbox"/> Set aside time for <b>aerobic exercise</b> (walking, running, biking, soccer, swimming, zumba etc.) for at least <b>45 minutes, 5 times a week</b> . <input type="checkbox"/> Stretch more often. <input type="checkbox"/> Ask for our information sheet about free or inexpensive local exercise classes like yoga, zumba, and more.
Control your stress level and support your mental health	<input type="checkbox"/> Try to <b>sleep at least 8 hours each night</b> and nap when you feel tired. <input type="checkbox"/> <b>Explore ways to express your feelings:</b> talk to friends and family; write in a journal, or keep a diary, etc. <input type="checkbox"/> Visit <b>Street Level Health Project</b> for a mental health consultation. <input type="checkbox"/> Take a mini <b>meditation</b> break during the day—simply close your eyes and focus on breathing in and out for a few minutes.
Be aware of:	<input type="checkbox"/> Blood sugar levels <input type="checkbox"/> Blood pressure <input type="checkbox"/> Sexually transmitted infections (such as HIV, chlamydia, gonorrhea).
Reduce your risk of chronic illness	<input type="checkbox"/> Stop consuming alcohol or decrease your consumption. <input type="checkbox"/> Quit smoking. Seek help at a clinic or call 1-800-QUIT-NOW (1-800-784-8669).
Take your medication and natural remedies	<input type="checkbox"/> Take your medicine regularly according to the doctor's instructions (no more, no less) <input type="checkbox"/> Consult your doctor or herbalist if changing the medications you take. <input type="checkbox"/> Take your medications, natural remedies and vitamins at different times during the day.